

Open School English Speech

Hello everyone. I'm Keisuke Tsuge. I'm a second-grade student. I'm very happy to welcome you all to Tsuchiura Nihon University Secondary School. I'm also excited to be here to share some of my experiences with you.

皆さんこんにちは。私は柘植恵佑です。私は2年生です。土浦日本大学中等教育学校に皆さんをお招きすることができて、大変うれしく思います。皆さんに私の経験のいくつかを紹介する機会を持つことができて、大変うれしく思います。

Before I enrolled, my first impression of this school was as though students were at an overseas school because many teachers come from several countries, and English is written everywhere around the school. Since joining our school, I have made many friends and some of them are returnees who have spent time overseas. I am in the advanced English class where materials are designed to be learned in very practical lessons.

入学前、この学校についての私の印象は、いろいろな国から来た先生が多くおり、学校のあちこちに英語の掲示があることから、まるで海外の学校にいるかのようなものでした。入学して、多くの友だちができ、その何人かは海外経験のある帰国生です。私はアドバンストクラスに所属し、非常に実用的な教材を用いて学んでいます。

I am also deeply attracted to this school's motto which has students reflect on "Excellence and Fairness". If you like to draw pictures, there are places to immerse yourself in art. If you like to run, you can join our track and field club. And students who are interested in English can improve their language skills as well as learn about other countries' cultures.

私はまた、この学校が目指している「卓越性と公正性」という教育方針に深く引き寄せられました。絵を描くことが好きであれば、美術に浸ることができる場所があります。走ることが好きであれば、陸上部に参加することもできます。そして英語が好きな生徒は、他の国の文化について学ぶことと同様に、それぞれの語学力を磨くこともできます。

In our school, the spirit of three respects, diversity and mutual understanding are valued. I didn't know this at the beginning of my school life here, but through school events, I could strongly feel it. In fact, next month I will be going to England with my form 2 classmates on a three-week study tour. I look forward to learning more about British culture. This trip will bring us a valuable experience and we are really excited about this precious opportunity.

私たちの学校では、「3つのリスペクト」、多様性、そして相互理解の精神が大切にされています。本校での生活が始まったころは、まだ馴染みのないことでしたが、様々な学校行事を通して、私はそれを強く感じるできるようになりました。来月には、2学年の仲間たちとともに3週間の研修でイギリスに行きます。イギリスの文化についてより深く学べることを楽しみにしています。この研修は私たちにとって貴重な経験となるでしょうし、このかけがえのない機会をとっても楽しみにしています。

If you are interested in my speech, I would like you to step forward. I am sure you will find a place where you belong at Tsuchiura Nihon University Secondary School.

もし私の話に関心を持っていただけたら、ぜひ一歩前に進み出しましょう。必ず、この土浦日本大学中等教育学校で、それぞれの場所を見つけることができますはずです。

Thank you for your kind attention and enjoy the rest of your day here with us.

ご清聴ありがとうございました。本日は、私たちとともに楽しい一日をお過ごしください。

Keisuke Tsuge